



---

**Комиссия социального развития**

**Пятьдесят вторая сессия**

11–21 февраля 2014 года

**Последующие мероприятия по итогам Всемирной  
встречи на высшем уровне в интересах социального  
развития и двадцать четвертой специальной сессии  
Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема:  
содействие расширению прав и возможностей людей  
в целях достижения искоренения нищеты, социальной  
интеграции и полной занятости и достойной работы для всех**

**Заявление, представленное ААП, неправительственной  
организацией, имеющей консультативный статус  
при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-  
страняется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономиче-  
ского и Социального Совета.



## Заявление

ААП является независимой некоммерческой организацией, в состав которой входят более 37 миллионов членов, которая помогает людям превратить свои цели и мечты в реальные возможности, укрепляет общины и борется за решение вопросов, больше всего волнующих семьи, таких как здравоохранение, занятость и стабильность доходов, планирование выхода на пенсию, приемлемые в ценовом отношении коммунальные услуги и защита от финансовых злоупотреблений.

ААП сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в течение почти 40 лет, участвуя в крупных конференциях и способствуя просвещению международной общественности по проблемам старения. С момента своего основания в 1958 году ААП служит одним из основных источников информационно-пропагандистской деятельности в мире по вопросам, затрагивающим стареющее население, и занимается укреплением сети сторонников, считающих, что каждый человек должен встретить старость, сохраняя достоинство и цель.

ААП удостоена чести принять участие в пятьдесят второй сессии Комиссии социального развития и выражает признательность Организации Объединенных Наций за ее предыдущие инициативы по воплощению вопросов старения при планировании развития.

Сейчас мы находимся во втором десятилетии так называемого «века старения», масштабы которого хорошо известны. Из наиболее пугающих прогнозов необходимо отметить следующие: к 2045 году, впервые в истории, численность населения Земли в возрасте 60 лет и старше превысит численность детей. К 2050 году каждому пятому жителю в развивающихся странах исполнится 60 лет.

В мире из всех людей, когда-либо с момента зарождения человечества доживших до 65 лет, две трети живут на Земле сегодня. Происходит переход основных пороговых значений, и это имеет неоднозначные последствия для развития.

Поскольку эти демографические сдвиги переформируют контекст социального обеспечения во всем мире, будет испытана на прочность способность правительств обеспечить фундаментальное качество жизни для сотен миллионов пожилых граждан. Для удовлетворения потребностей стареющего населения потребуются пересмотр социальных договоров и преобразование систем обеспечения. Для ААП эти сдвиги ставят вопросы о том, *как* будут жить пожилые люди. Будут ли «пригодными для жизни» их общины? Будут ли они иметь доступ к необходимой им медицинской помощи? Насколько они будут обеспечены в финансовом отношении?

Многие считают старение проблемой развития, не требующей большого внимания. Для ААП это далеко не так. Скорее, это один из самых стратегически важных вопросов, с которыми когда-либо сталкивался мир. Проблема глобального старения требует нашего внимания — и нашего вклада. Она начинается с изменения того, что в обществах думают о достижении возраста 50 лет.

Сейчас общепринятая точка зрения состоит в том, что обеспечение пожилых людей во всех обществах переплетается с разработкой стратегий социальной справедливости, здравоохранения и экономического роста — трех важнейших направлений развития. В ААП мы считаем, что не менее важно сформировать отношение к долголетию не как к проблеме, а как к достижению. Это открывает больше возможностей для данного типа политических инноваций, необходимых для установления этих направлений для всех и повсюду.

ААП настроена оптимистично. Мы всегда рассматривали старение как возможность использования мудрости и ценности пожилых людей в интересах совершенствования общества для всех с помощью поддерживающих политических мер, которые, например, а) поощряют старение в пригодных для жизни общинах, обеспечивающих недорогое жилье, доступные услуги и адекватные варианты мобильности; б) расширяют права и возможности людей становиться информированными потребителями медико-санитарных услуг; и с) позволяют пожилым людям работать дольше, тем самым добавляя динамизма рынкам занятости.

Тем не менее все еще существуют социальная стигматизация и дискриминация в отношении пожилых людей, препятствующие подлинной социальной интеграции. Неэффективное управление во многих странах увековечивает барьеры, лишаящие пожилых людей доступа к жизненно важным услугам и нарушающие основные права человека. Ужасающая нищета по-прежнему лишает свободы миллионы людей, фактически перекрывая им возможности любого значимого участия в общественной жизни.

Актуальная задача состоит в том, чтобы устранить барьеры, гарантировать права и создать положительные условия для развития пожилых людей во всем мире. Это повлечет необходимость сосредоточиться на сценарии, разыгрываемом во многих странах, а именно: быстро стареющее население, повышение продолжительности жизни, проблемы здравоохранения и финансовая неопределенность. Важнейшее значение имеет точка зрения, с которой мы оцениваем развитие при принятии ответных мер на этот сценарий.

Прежде всего мы полагаем, что старение — это возможность. С данной точки зрения участие в развитии рассматривается нейтральным с точки зрения возраста и способностей. В нем развитие рассматривается как средство расширения возможностей для всех. В нем ожидается, что в следующей рамочной программе в области развития будет принят этот жизненный подход.

Таким образом, нам нельзя забывать никого, в том числе пожилых людей и представителей других маргинальных групп. Проблемы старения должны быть учтены в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Пожилые люди — это источник навыков, мудрости и опыта. Во многих отношениях они являются потенциальным средством для принятия мер в области устойчивого развития.

Социальная интеграция берет начало с создания пригодных для жизни общин для всех. Чтобы те, кому исполнилось 50 лет, могли обеспечить свою независимость, продолжать участвовать в жизни своих общин и наслаждаться качеством жизни по мере своего старения, они должны иметь возможность выбора в вопросах мобильности, жилья, занятости и получения дополнительных услуг.

Если такие возможности есть, то они будут чаще выезжать из дома, оставаться на связи с друзьями, активнее участвовать в жизни и вести более здоровый, более сбалансированный образ жизни. Люди старше 50 лет хотят, чтобы их общины были пригодными для жизни, потому что хотят остаться в них.

Эта мысль актуальна во всем мире. Во всем мире правительства и частный сектор на это основное желание иметь пригодные для жизни условия и на демографические тенденции, требующие создания пригодных для жизни общин, реагируют инновациями и свежими идеями. Во многих странах рынки пригодных для жизни общин формируются — в области жилья, технологий, транспорта и услуг — там, где не существовали раньше.

Вклад пожилых людей в общины свидетельствует о силе крепких межпоколенческих отношений. Например, так много бабушек и дедушек являются основой, сердцем и душой поселков по всей планете. Для них воспитание лишившихся родителей внуков равносильно сохранению сосредоточенного на общине образа жизни и обеспечению меры дружеских связей, безопасности и надежды — того, что позволяет детям расцвести.

Более того, поколения связаны между собой как никогда ранее. Каждое поколение пытается помочь следующему. Эта взаимозависимость продолжается всю жизнь. В этом состоит понятие, выходящее за рамки того, что разделяет народы, страны и правительства, и составляющее основу социальной интеграции во всем мире.

Ганди как-то увещевал нас вспомнить лицо увиденного нами самого бедного и слабого человека и спросить себя, принесет ли ему хоть какую-то пользу шаг, который мы планируем совершить. Но результатом является упрямая реальность неравенства, реальность того, что сотни миллионов людей остаются забытыми.

Мы больше не можем только на словах признавать различия и неравенство. Неравенство, в любом контексте, предполагает неравный доступ к возможностям. В универсальном смысле развитие должно противодействовать неравенству. Развитие как раз и означает раскрытие возможностей для всех. Следующая рамочная программа в области развития должна восстановить доверие к представлению, что от развития выиграют все.

Недопустимо, чтобы, как пишет Кевин Уоткинс, сотрудник Института по вопросам развития зарубежных стран, если вы родились в одном из домохозяйств большей части Африки, риск вашей ранней смерти увеличивался в пять раз, а если вы являетесь сельской девочкой из бедной семьи в Пакистане, риск того, что вы бросите школу, увеличивался более чем в три раза. В центре внимания должно находиться стирание различий на протяжении всей жизни в области образования, здравоохранения и наличия возможностей, независимо от обстоятельств, возраста, расы, инвалидности или пола.

Такое внимание требует от руководителей содействовать созданию политической структуры, стимулирующей интеграционный экономический рост в секторах с высокой концентрацией маргинальных слоев населения, создающей рабочие места для пожилых работников с более высокой производительностью труда и ускоряющей появление мирового рынка для людей старше 50 лет.

В более широком смысле, в своем стремлении к искоренению крайней нищеты мы должны ставить целью разрыв двусторонней связи между нищетой и старением, при которой тяжелые условия жизни приводят к изоляции пожилых людей от общественной жизни.

Хорошее здоровье помогает пожилым людям вести полноценную и продуктивную жизнь в 70, 80 и 90 лет. Это способствует укреплению межпоколенческих отношений, которые часто составляют разницу между жизнью и смертью, особенно там, где дети становятся сиротами из-за СПИДа, проблем с занятостью, миграции и при других обстоятельствах. Тем не менее стареющее население создает новые серьезные реалии в области здравоохранения.

Во всем мире около 63 миллионов человек в возрасте старше 60 лет страдают от потери слуха, и примерно две трети из них живут в развивающихся странах. Сто двадцать миллионов человек в возрасте 60 лет и старше имеют нарушения зрения, и три четверти из них живут в развивающихся странах. Кроме того, почти 80 процентов смертей от неинфекционных заболеваний приходится на страны с низким и средним уровнем дохода. Проблемы со здоровьем, связанные с возрастом, в том числе хронические заболевания, такие как болезнь сердца, артрит и инсульт, несоразмерно поражают пожилых людей в беднейших странах из-за отсутствия профилактики и недостаточного доступа к лечению.

Развивающиеся страны борются с тем, как снизить рост таких заболеваний, как рак или диабет, опыта борьбы с которыми у них недостаточно. Часто отсутствует финансирование профилактических мер, таких как проведение регулярных медосмотров, проверок зрения или информационных кампаний по здоровому питанию и физической культуре. В результате планирование здоровья пожилых людей отстает на второй план.

Руководителям органов здравоохранения в странах, готовящихся к проблемам стареющего населения, необходимо делать больше, чем просто реагировать. Они должны способствовать созданию культуры здорового старения, в которой есть место инициативам по профилактике и снижению заболеваний, позволяя пожилым людям оставаться мобильными и независимыми в своих общинах. Если мы хотим воспользоваться преимуществами более продолжительной жизни, мы должны сделать вклад в обеспечение здоровья пожилых людей и формировать наши учреждения для более эффективного удовлетворения потребностей стареющего общества.

Теперь, когда происходят основные демографические сдвиги, раздаются призывы к сбору данных, более дифференцированных по возрасту. Однако доступ к таким данным все еще является системной проблемой. Во многих странах проблема с отсутствием данных настолько огромна, что невозможно получить базовую документацию, подтверждающую идентификацию, для доступа к пособиям и социальной защите.

Но ведь мы живем в цифровую эпоху, когда объем и качество данных улучшились на порядок. Определение того, кто забыт и по каким причинам, — это то, с чего мы начнем. Лица, ответственные за разработку политики, должны иметь доступ к данным, которые могут буквально изменить жизнь. Доступ к данным может помочь лицам, ответственным за разработку политики, привести еще один довод в пользу государственных расходов, представить инфор-

мацию на основе фактических данных в поддержку того или иного политического пути или выложить факты на суд общественности.

Революция данных напоминает нам, что «всеобщее достояние» остается одним из путей, позволяющих странам учиться друг у друга. Вот что лежит в основе международной работы ААП: при обмене новыми идеями и новыми подходами к аналогичным проблемам выигрывают все.

ААП относится к долголетию не как к проблеме, а как к достижению и возможностям. Но мы прекрасно понимаем, что условия, в которых решаются проблемы старения, во многом отличаются друг от друга. В некоторых развивающихся странах проблемы могут быть огромными из-за слабой или отсутствующей инфраструктуры социальной политики. Тем не менее у каждого общества многому можно научиться в том, что касается концептуализации проблем старения и ухода за пожилыми людьми.

Таким образом, в то время как старение является вопросом глобального развития, наши возможности для достижения прогресса являются локальными и могут быть найдены в общинах. Стоящая перед нами задача состоит в пересмотре представления о том, какими мы хотим видеть наши общины и что планируем для этого сделать, имея более оптимистичный взгляд на значение проблемы старения.

Правительства должны многое делать в то время, когда старение населения оказывает воздействие на пути, которые предусматривают общества для своих граждан. ААП призывает Комиссию содействовать осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года, которая является интеграционной и расширяющей права и возможности.

В итоге мы должны спросить себя: какой мир нам нужен? Для ААП ответ очевиден: нам нужен мир, в котором каждый живет достойно — жизнью, в которой есть доступ к недорогой качественной медицинской помощи и возможность достижения финансовой безопасности на протяжении всей жизни, и жизнью, в которой каждый, молодой или старый, имеет реальную возможность стремиться к своей мечте и осуществить ее.

ААП поздравляет Комиссию с проведением нынешней сессии и призывает всех участников добиваться результатов, способствующих продвижению всех предыдущих соглашений.